

20th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
SLALOM (WOMEN)

OFFICIAL RESULTS

JURY					
FIS TD	WATANABE Atuhiro	[JPN]	START	334m	
			FINISH	174m	
REFEREE	SAKURADA Ippei	[JPN]	VERTICAL DROP	160m	
CHIEF OF RACE	TAMAGAWA Yuusuke	[JPN]			

NAME OF COURSE	Red Course
HOMOLOGATION-NO	10012/01/11

----- 1st TECHNICAL DATA -----

COURSE SETTER	AMINO Masanobu	[JPN]
NUMBER OF GATES	50(48)	
START TIME	09:56	START TEMP -2.0°C
FINISH TIME	10:16	FINISH TEMP -3.0°C
WEATHER	Fine	
SNOW CONDITIONS	Hard	
(FORE RUNNER)		
-A-	KOTANI Yuuto	[JPN]
-B-	TERASHIMA Riki	[JPN]
-C-	SEIKO Aimi	[JPN]

----- 2nd TECHNICAL DATA -----

COURSE SETTER	KAMISAKA Satoru	[JPN]
NUMBER OF GATES	51(49)	
START TIME	12:16	START TEMP -1.0°C
FINISH TIME	12:36	FINISH TEMP -2.0°C
WEATHER	Fine	
SNOW CONDITIONS	Hard	
(FORE RUNNER)		
-A-	KOTANI Yuuto	[JPN]
-B-	TERASHIMA Riki	[JPN]
-C-	SEIKO Aimi	[JPN]

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	TIME 1st RUN	TIME 2nd RUN	TOTAL TIME	F=730
									R-POINT
1	14	307120	ARAI Makiko	1993	JPN	45.19	47.27	1:32.46	0.00
2	1	308075	MIYAZAWA Rio	2001	JPN	45.63	48.20	1:33.83	10.82
3	7	307603	KOTSUGAI Seika	1996	JPN	45.62	48.28	1:33.90	11.37
4	9	308127	YANAGISAWA Rika	2001	JPN	46.41	47.66	1:34.07	12.71
5	2	308208	YAMAMOTO Amane	2002	JPN	46.44	48.71	1:35.15	21.24
6	10	308317	SATO Marin	2003	JPN	47.41	48.19	1:35.60	24.79
7	4	308298	TANAKA Koharu	2003	JPN	46.76	49.26	1:36.02	28.11
8	6	308287	YOKOO Ayano	2003	JPN	47.13	48.91	1:36.04	28.27
9	8	308224	MAEDA Riri	2002	JPN	47.82	48.38	1:36.20	29.53
10	13	308289	SHIMIZU Koharu	2003	JPN	48.24	48.23	1:36.47	31.66
11	3	308318	NUNOME Akari	2003	JPN	47.37	49.16	1:36.53	32.13
12	12	308119	SAEKI Nozomi	2001	JPN	48.18	48.43	1:36.61	32.77
13	15	308236	SUZUKI Hana	2002	JPN	47.90	49.37	1:37.27	37.98
14	5	308191	SUZUKI Koko	2002	JPN	47.90	49.51	1:37.41	39.08
15	17	308314	AMANO Hikari	2003	JPN	48.17	49.58	1:37.75	41.77

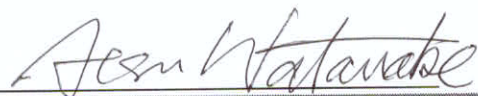
20th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
SLALOM (WOMEN)

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	TIME		TOTAL TIME	F=730 R-POINT
						1st RUN	2nd RUN		
16	11	308201	KOBAYASHI Honoka	2002	JPN	48.79	49.88	1:38.67	49.03
17	18	308299	GUMIZAWA Haruka	2003	JPN	49.28	50.01	1:39.29	53.92
18	35	308308	HORIE Kagura	2003	JPN	50.82	49.78	1:40.60	64.27
19	16	308114	ONO Ayaka	2001	JPN	50.86	50.89	1:41.75	73.35
20	19	308188	TANAKA Rin	2002	JPN	51.15	50.99	1:42.14	76.43
21	24	308316	MURAYAMA Hikari	2003	JPN	51.28	51.34	1:42.62	80.22
22	20	308185	MIYAMOTO Rio	2002	JPN	51.80	51.03	1:42.83	81.87
23	23	308319	FUJIMORI Saya	2003	JPN	51.85	51.95	1:43.80	89.53
24	22	308221	MURATA Hikari	2002	JPN	51.72	52.22	1:43.94	90.64
25	26	308285	NAKAMURA Mao	2003	JPN	52.68	52.27	1:44.95	98.61
26	28	308278	KOSAKA Mizuki	2003	JPN	54.59	55.20	1:49.79	136.83
27	21	308200	ITO Manaka	2002	JPN	55.30	55.05	1:50.35	141.25
28	29	308277	MAKARON Aiko	2003	JPN	55.80	55.38	1:51.18	147.80
29	27	308084	MIZUOCHI Aguri	2001	JPN	55.66	55.80	1:51.46	150.01
30	32	125091	LUO Mingxiu	2003	CHN	57.01	57.93	1:54.94	177.49
31	31	125084	ZHANG Jinyi	2000	CHN	57.40	1:00.81	1:58.21	203.30
32	30	125086	PAN Yu	2002	CHN	57.63	1:00.84	1:58.47	205.36
33	33	125088	WANG Dongli	2002	CHN	1:00.01	1:01.94	2:01.95	232.83
34	34	308315	HIRACHI Kanako	2003	JPN	1:12.33	52.08	2:04.41	252.26

20th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
SLALOM (WOMEN)

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	TIME 1st RUN	TIME 2nd RUN	TOTAL TIME	F=730 R-POINT
			DID NOT START						[1st RUN] 0
			DID NOT FINISH						[1st RUN] 1
	25	308124	MATSUI Mei	2001	JPN				
			DISQUALIFIED						[1st RUN] 0
			NOT PERMITTED TO START						[1st RUN] 0
			DID NOT START						[2nd RUN] 0
			DID NOT FINISH						[2nd RUN] 0
			DISQUALIFIED						[2nd RUN] 0
			NOT PERMITTED TO START						[2nd RUN] 0
			DID NOT QUALIFY FOR 2nd RUN						0

F I S T D WATANABE Atuhiro [JPN]



Official Time By TAG HEUER

JPN6301.936

26/02/2020 / Asarigawa onsen

20th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
SLALOM WOMEN
PENALTY CALCULATION

THE BEST 10 AFTER FINISH

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	FIS POINTS	BEST5	RACE POINTS
1	14	307120	ARAI Makiko	1993	JPN	22.11	22.11	0.00
2	1	308075	MIYAZAWA Rio	2001	JPN	62.30	62.30	10.82
3	7	307603	KOTSUGAI Seika	1996	JPN	48.14	48.14	11.37
4	9	308127	YANAGISAWA Rika	2001	JPN	61.31	61.31	12.71
5	2	308208	YAMAMOTO Amane	2002	JPN	68.40		
6	10	308317	SATO Marin	2003	JPN	64.69	64.69	24.79
7	4	308298	TANAKA Koharu	2003	JPN	77.86		
8	6	308287	YOKOO Ayano	2003	JPN	86.07		
9	8	308224	MAEDA Riri	2002	JPN	65.58		
10	13	308289	SHIMIZU Koharu	2003	JPN	66.37		
						TOTAL	258.55	59.69
							SUM -A-	SUM -C-

THE BEST 5 START

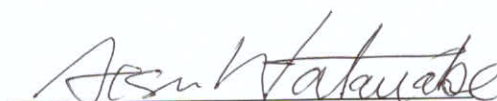
PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	FIS POINTS	RACE RESULT
1	14	307120	ARAI Makiko	1993	JPN	22.11	1
2	7	307603	KOTSUGAI Seika	1996	JPN	48.14	3
3	9	308127	YANAGISAWA Rika	2001	JPN	61.31	4
4	1	308075	MIYAZAWA Rio	2001	JPN	62.30	2
5	10	308317	SATO Marin	2003	JPN	64.69	6
						258.55	
						SUM -B-	

$$258.55 + 258.55 - 59.69 = 457.41 : 10 = 45.741$$

-A- -B- -C-

CALCULATE PENALTY 45.74
ADDER 3.00
CORRECTION VALUE 0.00
PENALTY APPLIED 48.74

F I S T D WATANABE Atuhiro [JPN]



20th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
女子回転

公式成績表

(日本人のみ)

ジュリー					
技術代表	渡辺 淳浩	[宮城]	標高スタート	334m	
			フィニッシュ	174m	
主 審	櫻田 一平	[岐阜]	標高差	160m	
競技委員長	玉川 祐介	[北海道]	コース名	レッドコース	
			公認No	SAJ02-SL-01/79	

1本目プロフィール

セッター	網野 正信	[北海道]
旗門数	50(48)	
開始時間	09:56	スタート気温 -2.0°C
終了時間	10:16	フィニッシュ -3.0°C
天 候	晴れ	
雪 質	硬質	
(前走者)	-A- 小谷 悠斗	[北海道]
	-B- 寺嶋 莉輝	[北海道]
	-C- 清野 愛海	[北海道]

2本目プロフィール

セッター	上坂 悟	[富山]
旗門数	51(49)	
開始時間	12:16	スタート気温 -1.0°C
終了時間	12:36	フィニッシュ -2.0°C
天 候	晴れ	
雪 質	硬質	
(前走者)	-A- 小谷 悠斗	[北海道]
	-B- 寺嶋 莉輝	[北海道]
	-C- 清野 愛海	[北海道]

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	1本目タイム	2本目タイム	合計タイム	F=730 R-ポイント
1	14	03005235	新井 真季子	1993	岐阜	岐阜日野自動車SC	45.19	47.27	1:32.46	0.00
2	1	03014110	宮澤 莉央	2001	山形	日大山形高等学校	45.63	48.20	1:33.83	10.82
3	7	03008646	小番 聖夏	1996	栃木	宇都宮スキークラブ	45.62	48.28	1:33.90	11.37
4	9	03014080	柳沢 梨加	2001	北海道	小樽双葉高校	46.41	47.66	1:34.07	12.71
5	2	03014964	山本 天嶺	2002	新潟	新井高校	46.44	48.71	1:35.15	21.24
6	10	03017306	佐藤 まりん	2003	北海道	旭川明成高校	47.41	48.19	1:35.60	24.79
7	4	03017466	田中 小晴	2003	新潟	新井高校	46.76	49.26	1:36.02	28.11
8	6	03016671	横尾 彩乃	2003	栃木	足利大附属高校	47.13	48.91	1:36.04	28.27
9	8	03015004	前田 理利	2002	北海道	小樽双葉高校	47.82	48.38	1:36.20	29.53
10	13	03016815	清水 小春	2003	富山	富山第一高校	48.24	48.23	1:36.47	31.66
11	3	03017302	布目 朱理	2003	北海道	旭川明成高校	47.37	49.16	1:36.53	32.13
12	12	03014487	佐伯 望	2001	北海道	東海大学付属札幌高校	48.18	48.43	1:36.61	32.77
13	15	03014817	鈴木 英	2002	栃木	足利大附属高校	47.90	49.37	1:37.27	37.98
14	5	03014926	鈴木 虹々	2002	福島	若松商業高校	47.90	49.51	1:37.41	39.08
15	17	03017025	天野 ひかり	2003	北海道	札幌第一高校	48.17	49.58	1:37.75	41.77

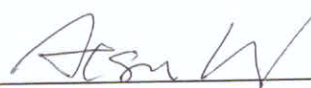
20th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
女子回転

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	F=730			
							1本目タイム	2本目タイム	合計タイム	R-ポイント
16	11	03015267	小林 歩乃佳	2002	山形	山形中央高校	48.79	49.88	1:38.67	49.03
17	18	03017953	楯澤 春華	2003	新潟	六日町高校	49.28	50.01	1:39.29	53.92
18	35	03015003	堀江 伽倉	2003	北海道	ふらのアルパインジュニア	50.82	49.78	1:40.60	64.27
19	16	03014119	大野 彩佳	2001	長野	中野立志館高校	50.86	50.89	1:41.75	73.35
20	19	03016830	田中 凜	2002	石川	星稜高校	51.15	50.99	1:42.14	76.43
21	24	03017036	村山 光	2003	北海道	東海大学付属札幌高校	51.28	51.34	1:42.62	80.22
22	20	03015168	宮本 理央	2002	富山	富山第一高校	51.80	51.03	1:42.83	81.87
23	23	03016955	藤森 爽	2003	北海道	旭川明成高校	51.85	51.95	1:43.80	89.53
24	22	03017583	村田 ひかり	2002	北海道	富良野高校	51.72	52.22	1:43.94	90.64
25	26	03016564	中村 真緒	2003	岐阜	飛騨高山高校	52.68	52.27	1:44.95	98.61
26	28	03017205	小坂 瑞葵	2003	山形	山形中央高校	54.59	55.20	1:49.79	136.83
27	21	03015277	伊藤 愛可	2002	山形	山形中央高校	55.30	55.05	1:50.35	141.25
28	29	03017203	マカロン 愛子	2003	山形	日大山形高等学校	55.80	55.38	1:51.18	147.80
29	27	03014462	水落 亜久里	2001	新潟	六日町高校	55.66	55.80	1:51.46	150.01
30	34	03017319	平地 佳奈子	2003	北海道	札幌第一高校	1:12.33	52.08	2:04.41	252.26

20th ASARIGAWA ONSEN SL RACE
女子回転

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	1本目タイム	2本目タイム	合計タイム	R-ポイント
DID NOT START			[1st RUN]	0						
DID NOT FINISH	25	03014667	松井 芽	2001	北海道	富良野高校				
DISQUALIFIED			[1st RUN]	0						
NOT PERMITTED TO START			[1st RUN]	0						
DID NOT START			[2nd RUN]	0						
DID NOT FINISH			[2nd RUN]	0						
DISQUALIFIED			[2nd RUN]	0						
NOT PERMITTED TO START			[2nd RUN]	0						
DID NOT QUALIFY FOR 2nd RUN				0						

技術代表 渡辺 淳浩 [宮城]



20th ASARIGAWA ONSEN SL RACE

女子回転

ペナルティーポイント計算表

(日本人のみ)

THE BEST 10 AFTER FINISH

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	SAJ ポイント	上位5 ポイント	レース ポイント
1	14	03005235	新井 真季子	1993	岐阜	岐阜日野自動車SC	34.52	34.52	0.00
2	1	03014110	宮澤 莉央	2001	山形	日大山形高等学校	49.94	49.94	10.82
3	7	03008646	小番 聖夏	1996	栃木	宇都宮スキークラブ	33.34	33.34	11.37
4	9	03014080	柳沢 梨加	2001	北海道	小樽双葉高校	52.45	52.45	12.71
5	2	03014964	山本 天嶺	2002	新潟	新井高校	57.50		
6	10	03017306	佐藤 まりん	2003	北海道	旭川明成高校	53.59	53.59	24.79
7	4	03017466	田中 小晴	2003	新潟	新井高校	66.96		
8	6	03016671	横尾 彩乃	2003	栃木	足利大附属高校	71.97		
9	8	03015004	前田 理利	2002	北海道	小樽双葉高校	54.68		
10	13	03016815	清水 小春	2003	富山	富山第一高校	59.14		
TOTAL								223.84	59.69
SUM -A-									SUM -C-

THE BEST 5 START

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	SAJ ポイント	競技結果
1	7	03008646	小番 聖夏	1996	栃木	宇都宮スキークラブ	33.34	3
2	14	03005235	新井 真季子	1993	岐阜	岐阜日野自動車SC	34.52	1
3	1	03014110	宮澤 莉央	2001	山形	日大山形高等学校	49.94	2
4	9	03014080	柳沢 梨加	2001	北海道	小樽双葉高校	52.45	4
5	10	03017306	佐藤 まりん	2003	北海道	旭川明成高校	53.59	6
SUM -B-							223.84	

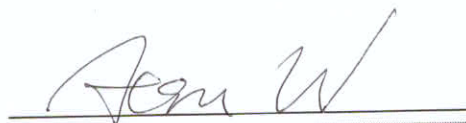
$$223.84 + 223.84 - 59.69 = 387.99 : 10 = 38.799$$

-A- -B- -C-

ペナルティー計算値	38.80
加算値	3.00
補正值	0.00
採用ペナルティー	41.80

技術代表

渡辺 淳浩 [宮城]



Timing & Data Technical Report Alpine

To accompany the TD report please transmit immediately only as XML and NOT as PDF or NOT in paper format to FIS.
One timing report required for each codex.

Location	Asarigawa Onsen	Category	FIS - FIS	Season	2020
Nation	JPN	Competition	Slalom	Race Codex	6301
Event name	20th Asarigawa Onsen SL Race	Gender	Women		
Race Date	26.02.2020	National race code	5040		

TIMING DEVICES	Brand/Company	Model	Serial No	Homologation No
System A Timer (at finish)	FDS-TIMING	TBox	11-00053	FDS.001T.20
System B Timer (at finish)	FDS-TIMING	TBox	11-00052	FDS.001T.20
Timer A Start (if used)	-			
Timer B Start (if used)	-			
Start Device	TAG HEUER	HL7-1P	529	TAG.S77T.09
Finish Cell A	TAG HEUER	HL 2-32	961	TAG.L49T.10
Finish Cell B	TAG HEUER	HL 2-32	962	TAG.L49T.10
Photo Finish A	-			
Photo Finish B	-			

Result software	Software company	Software name/version	
	BSC	2.03	

Connection to start	System A	System B	Voice connection
	Cable	Cable	Cable

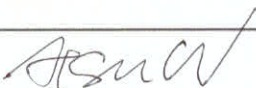
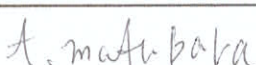
SYNCHRONIZATION	System A (at finish)	System B (at finish)	Hand		
Synchronization time	08:00:00		08:00:00		
Synchronization confirmation	08:01:00.4409	08:01:00.4409			

TIMING <small>Time of day (TOD) expressed in precision used for net time calculations equal to the precision of the timing device.</small>	1st Run			2nd Run		
	System A	System B	Hand	System A	System B	Hand
Start TOD First	09:56:21.9323	09:56:21.9279	09:56:22.0236	12:16:08.7763	12:16:08.7713	12:16:08.9016
Finish TOD First	09:57:07.5681	09:57:07.5665	09:57:07.5177	12:17:06.7089	12:17:06.6791	12:17:06.6257
Net Time System A / BIB First	0:45.63	1		0:57.93	32	
Start TOD Last	10:14:53.9018	10:14:53.9003	10:14:53.9705	12:35:32.1112	12:35:32.1019	12:35:32.3434
Finish TOD Last	10:15:44.7286	10:15:44.7296	10:15:44.7259	12:36:24.1950	12:36:24.1932	12:36:24.1387
Net Time System A / BIB Last	0:50.82	35		0:52.08	34	
Net Time System A / BIB Best	0:45.19	14		0:48.23	13	

Were all results from system A?	Yes	X	No	
---------------------------------	-----	---	----	--

Comments run 1	Comments run 2

We certify that the timing and calculations of this event adhered to the FIS rules.	Yes	X	No	
---	-----	---	----	--

Technical Delegate	Chief of Timing and Calculation	Timing Company
Name/Nation Atsuhiko Watanabe (JPN) TD No 936	Name/Nation Matsuoka Takamasa (JPN) Telephone +81-90-8900-0319 Email t-matsubara@dosanko-ski.com	Company Furano Name/Nation Yahara Toshihiro (JPN) Telephone +81-90-2055-6318 Email f770ty@yahoo.co.jp
Signature 	Signature 	



MINUTES OF JURY DECISIONS (WITHOUT PROTESTS)
 ジュリー会議議事録 (抗議以外)
 PROTOKOLL DER JURYENTSCHEIDE (OHNE PROTESTE)



Competition / 競技会名称 / Veranstaltung L ■ M ■
 第20回朝里川温泉SL競技会 第2戦

Discipline / 競技種目 / Disziplin **Date / 日付 / Datum**
 SL 2020/2/25

Jury members present/会議に出席したジュリーメンバー/ Anwesende Mitglieder der Jury	Nat 所属国		Signatures/署名/ Unterschriften
Technical Delegate 技術代表 Technischer Delegierter 渡辺 淳浩		With voting right 投票権有り Mit Stimmrecht	渡辺淳浩
Referee 男子主審 Schiedsrichter 源田 道昭		With voting right 投票権有り Mit Stimmrecht	
Referee 女子主審 SR-Assistent 桜田 一平		With voting right+) 投票権有り+) Mit Stimmrecht*+)	
Chief of Race 競技委員長 Rennleiter 玉川 祐介		With voting right 投票権有り Mit Stimmrecht	玉川祐介
Start Referee スタート審判 Startrichter 益田 省吾		With voting right*) 投票権有り*) Mit Stimmrecht*)	
Finish Referee フィニッシュ審判 Zielrichter 押切 孝志		With voting right*) 投票権有り*) Mit Stimmrecht*)	

Others present at the meeting / その他の出席者 / Andere eingeladene Personen

Name 氏名 Name	Nat 所属国 Nat	Function 職務 Funktion

Summary of decisions taken
 決定事項の要約
 Kurze Beschreibung

- ・競技中のコーチの位置について、ゴールハウス付近は避けること。
- ・抗議時間の厳守について

Time published 公表時間 Anschlagzeit	Date 日付 Datum 25/02/2020	The TD: 技術代表: Der TD: #936	<i>Asuka Satoh</i>
---	--	--	--------------------